

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2020

CONVOCATORIA: JULIO 2020

LLATÍ II

LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN

**TRADUCCIÓN: 5 puntos. CUESTIONES: 1ª cuestión: 2 puntos; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una.**  
Puede utilizarse el diccionario, excepto aquel que contenga información, explícita y en capítulo aparte y específico, sobre etimologías o derivaciones, gramática, literatura o instituciones.

**A. TRADUCCIÓN. ELIGE UNO DE ESTOS DOS TEXTOS**

**Texto 1**

**CÉSAR NO PUEDE RECONSTRUIR LOS PUENTES PORQUE UNA TORMENTA CAUSA UNA FUERTE CRECIDA DEL RÍO**

(Caes. *De bello civili* I 50, 1-2)

*Los enemigos disponían de toda clase de provisiones en la otra ribera del río*

**Hae permanserunt aquae dies complures. Conatus est Caesar reficere pontes, sed nec magnitudo fluminis permittebat neque ad ripam dispositae cohortes adversariorum perfici patiebantur; id illis prohibere erat facile ipsius fluminis natura atque aquae magnitudine.**

*Desde la otra ribera los enemigos arrojan proyectiles*

**Texto 2**

**PETREYO DA LA SEÑAL DE COMBATE CONTRA EL EJÉRCITO DE CATILINA**

(Sal. *De coniuratione Catilinae* 60, 1-2)

*Petreyo dispone las tropas*

**Sed ubi omnibus rebus exploratis Petreius tuba signum dat, cohortes paulatim incedere iubet. Idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est unde a ferentariis proelium committi possit, maximo clamore cum infestis signis concurrunt.**

*Se lucha con extrema violencia*

**A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS**

**B. CUESTIONES:**

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido)
2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de corresponder a los textos que ha traducido): **pontes, dispositae, patiebantur, illis, rebus, exploratis, ventum est, clamore.**
3. Componga por modificación preverbal los siguientes elementos:
  - al menos 3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **permittebat** (texto 1) y/o de **concurrunt** (texto 2),
  - 2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **permanserunt** (texto 1) y/o de **committi** (texto 2)Exponga al menos 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.
4. Conteste uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Épica romana.**

LÉXICO DEL TEXTO 1	LÉXICO DEL TEXTO 2
<p><b>ad:</b> [prep. acus.] a, hacia, junto a; para</p> <p><b>adversarius, -ii</b> m.: adversario, enemigo, rival</p> <p><b>aqua, -ae</b> f.: agua</p> <p><b>atque:</b> [conj. coord. copul.] y</p> <p><b>Caesar, aris</b> m.: César</p> <p><b>cohors, -ortis</b> f.: cohorte</p> <p><b>complures, plura:</b> muchos</p> <p><b>conor, -aris, -ari, conatus sum</b> depon. 1ª tr.: prepararse, disponerse, intentar</p> <p><b>dies, diei</b> f. : día</p> <p><b>dispono, -is, -ere, disposui, dispositum</b> 3ª tr.: disponer, colocar, ordenar, distribuir</p> <p><b>facilis, -e:</b> fácil, cómodo, factible</p> <p><b>flumen, -inis</b> n.: río</p> <p><b>hic, haec, hoc:</b> [pron. y adj. demostr.] este, esta, esto</p> <p><b>ille, illa, illud:</b> [pron. y adj. demostr.] aquel, aquella, aquello</p> <p><b>ipse, -a, -um:</b> [pron. y adj. demostr.] mismo, en persona</p> <p><b>magnitudo, -inis</b> f.: magnitud, grandeza, tamaño, abundancia</p> <p><b>natura, -ae</b> f.: naturaleza</p> <p><b>nec, neque:</b> [adv.] no; [conj.] y no, ni</p> <p><b>patior, -eris, pati, passus sum</b> dep. 3ª tr.: sufrir, soportar, permitir</p> <p><b>perficio, -is, -ere, perfeci, perfectum</b> 3ª tr.: terminar, acabar</p> <p><b>permaneo, -es, -ere, permansi, permansum</b> 3ª tr.: permanecer, durar, persistir</p> <p><b>permitto, -is, -ere, permisi, permissum</b> 3ª tr.: lanzar, confiar, abandonar, permitir</p> <p><b>pons, pontis</b> m.: puente</p> <p><b>prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum</b> 2ª tr.: prohibir, impedir, apartar</p> <p><b>qui, quae, quod:</b> [pron. y adj. relat.] que, el cual, quien</p> <p><b>reficio, -is, -ere, refeci, refectum</b> 3ª tr.: rehacer, reparar, reconstruir</p> <p><b>sed:</b> [conj. adversativa] pero, sino, sin embargo</p> <p><b>sum, es, esse, fui:</b> ser, estar, haber, existir</p>	<p><b>ab:</b> [prep. de abl.] por (complemento agente)</p> <p><b>clamor, -is</b> m.: griterío, clamor</p> <p><b>cohors, -ortis</b> f.: cohorte</p> <p><b>concurro, -is, -ere, concursi, concursum</b> 3ª intr.: luchar cuerpo a cuerpo</p> <p><b>conmitto, -is, -ere, comisi, commissum</b> 3ª tr.: trabar, entablar</p> <p><b>cum:</b> [prep. de ablativo] con</p> <p><b>do, das, dare, dedi, datum</b> 1ª tr.: dar</p> <p><b>eo:</b> [adv.] allí</p> <p><b>exercitus, -us</b> m.: ejército</p> <p><b>exploro, -as, -are, -avi, -atum</b> 1ª tr.: considerar, examinar, explorar</p> <p><b>facio, -is, -ere, feci, factum</b> 3ª tr.: hacer, realizar</p> <p><b>ferentarius, -i</b> m.: ferentario (soldado de infantería ligera, con armas arrojadas)</p> <p><b>hostis, -is</b> m.: enemigo</p> <p><b>idem, eadem, idem:</b> [adj. / -pron. demostrativo] mismo, el mismo</p> <p><b>incedo, -is, -ere, incesi, incessum</b> 3ª intr.: avanzar</p> <p><b>infestus, -a, -um:</b> hostil</p> <p><b>iubeo, -es, -ere, iussi, iussum</b> 2ª tr.: ordenar</p> <p><b>maximus, -a, -um:</b> [sup. de <b>magnus</b>] grandísimo, importantísimo</p> <p><b>omnis, -e:</b> todo</p> <p><b>paulatim:</b> [adv.] poco a poco, gradualmente</p> <p><b>Petrius, -i</b> m.: [nombre propio de varón] Petrio</p> <p><b>possum, potes, posse, potui</b> irr.: poder</p> <p><b>postquam:</b> [conj.] después que</p> <p><b>proelium, -i</b> n.: combate</p> <p><b>res, rei</b> f.: cosa</p> <p><b>sed</b> [conj. adver.] : pero, sino, sin embargo</p> <p><b>signum, -i</b> n.: señal</p> <p><b>sum, es, esse, fui</b> irr.: ser, estar, haber, existir</p> <p><b>tuba, -ae</b> f.: trompa, trompeta</p> <p><b>ubi:</b> [adv. relativo] donde</p> <p><b>unde:</b> [adv. relativo] de donde, desde donde</p> <p><b>venio, -is, -ire, veni, ventum</b> 4ª intr.: llegar</p>

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JULIOL 2020

CONVOCATORIA: JULIO 2020

LLATÍ II

LATÍN II

BAREM DE L'EXAMEN

TRADUCCIÓ: 5 punts. QÜESTIONS: 1a qüestió: 2 punts; 2a, 3a, i 4a qüestions: 1 punt cadascuna.

Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació, explícita i en capítol a banda i específic, sobre etimologies o derivacions, gramàtica, literatura o institucions.

A. TRADUCCIÓ. TRIA UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

CÈSAR NO POT RECONSTRUIR ELS PONTS PERQUÈ UNA TEMPESTA CAUSA UNA FORTA CRESCUDA DEL RIU  
(Caes. *De bello civili* I 50, 1-2)

*Els enemics disposaven de tota mena de provisions a l'altra riba del riu*

**Hae permanserunt aquae dies complures. Conatus est Caesar reficere pontes, sed nec magnitudo fluminis permittebat neque ad ripam dispositae cohortes adversariorum perfici patiebantur; id illis prohibere erat facile ipsius fluminis natura atque aquae magnitudine.**

*Des de l'altra riba els enemics llancen projectils*

Text 2

PETREU DONA EL SENYAL DE COMBAT CONTRA L'EXÈRCIT DE CATILINA  
(Sal. *De coniuratione Catilinae* 60, 1-2)

*Petreu disposa les tropes*

**Sed ubi omnibus rebus exploratis Petreius tuba signum dat, cohortes paulatim incedere iubet. Idem facit hostium exercitus. Postquam eo ventum est unde a ferentariis proelium committi possit, maximo clamore cum infestis signis concurrunt.**

*Es lluita amb extrema violència*

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït)
2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de correspondre amb els textos que heu traduït) : **pontes, dispositae, patiebantur, illis, rebus, exploratis, ventum est, clamor.**
3. Composeu per modificació preverbal els següents elements:
  - almenys 3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **permittebat** (text 1) i/o de **concurrunt** (text 2),
  - 2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **permanserunt** (text 1) i/o de **committi** (text 2)Exposeu almenys 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost
4. Contesteu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana.**

LÈXIC DEL TEXT 1	LÈXIC DEL TEXT 2
<p><b>ad:</b> [prep. acus.] a, cap a, al costat de; per a</p> <p><b>adversarius, -ii</b> m.: adversari, enemic, rival</p> <p><b>aqua, -ae</b> f.: aigua</p> <p><b>atque:</b> [conj. coord. copul.] i</p> <p><b>Caesar, aris</b> m.: Cèsar</p> <p><b>cohors, -ortis</b> f.: cohort</p> <p><b>complures, plura:</b> molts</p> <p><b>conor, -aris, -ari, conatus sum</b> depon. 1a tr.: preparar-se, disposar-se, intentar</p> <p><b>dies, diei</b> f. : dia</p> <p><b>dispono, -is, -ere, disposui, dispositum</b> 3a tr.: disposar, col·locar, ordenar, distribuir</p> <p><b>facilis, -e:</b> fàcil, còmode, factible</p> <p><b>flumen, -inis</b> n.: riu</p> <p><b>hic, haec, hoc:</b> [pron. i adj. demostr.] aquest, aquesta, això</p> <p><b>ille, illa, illud:</b> [pron. i adj. demostr.] aquell, aquella, allò</p> <p><b>ipse, -a, -um:</b> [pron. i adj. demostr.] mateix, en persona</p> <p><b>magnitudo, -inis</b> f.: magnitud, grandesa, mida, abundància</p> <p><b>natura, -ae</b> f.: natura</p> <p><b>nec, neque:</b> [adv.] no; [conj.] i no, ni</p> <p><b>patior, -eris, pati, passus sum</b> dep. 3a tr.: patir, suportar, permetre</p> <p><b>perficio, -is, -ere, perfeci, perfectum</b> 3a tr.: finalitzar, acabar</p> <p><b>permaneo, -es, -ere, permansi, permansum</b> 3a tr.: romandre, durar, persistir</p> <p><b>permitto, -is, -ere, permisi, permissum</b> 3<sup>a</sup> tr.: llançar, confiar, abandonar, permetre</p> <p><b>pons, pontis</b> m.: pont</p> <p><b>prohibeo, -es, -ere, prohibui, prohibitum</b> 2a tr.: prohibir, impedir, apartar</p> <p><b>qui, quae, quod:</b> [pron. i adj. relat.] que, el qual, qui</p> <p><b>reficio, -is, -ere, refeci, reffectum</b> 3a tr.: refer, reparar, reconstruir</p> <p><b>sed:</b> [conj. adversativa] però, sinó, tanmateix</p> <p><b>sum, es, esse, fui:</b> ser, estar, haver-hi, existir</p>	<p><b>ab:</b> [prep. de abl.] per (complement agent)</p> <p><b>clamor, -is</b> m.: cridòria, clam</p> <p><b>cohors, -ortis</b> f.: cohort</p> <p><b>concurro, -is, -ere, concursi, concursum</b> 3a intr.: lluitar cos a cos</p> <p><b>committo, -is, -ere, commisi, commissum</b> 3a tr.: travar, entaular</p> <p><b>cum:</b> [prep. d'ablatiu] amb</p> <p><b>do, das, dare, dedi, datum</b> 1a tr.: donar</p> <p><b>eo:</b> [adv.] allí</p> <p><b>exercitus, -us</b> m.: exèrcit</p> <p><b>exploro, -as, -are, -aui, -atum</b> 1a tr.: considerar, examinar, explorar</p> <p><b>facio, -is, -ere, feci, factum</b> 3a tr.: fer, realitzar</p> <p><b>ferentarius, -i</b> m.: ferentari (soldat d'infanteria lleugera, amb armes llancívoles)</p> <p><b>hostis, -is</b> m.: enemic</p> <p><b>idem, eadem, idem:</b> adj.-pron. demostratiu] mateix, el mateix</p> <p><b>incedo, -is, -ere, incesi, incesum</b> 3a intr.: avançar</p> <p><b>infestus, -a, -um:</b> hostil</p> <p><b>iubeo, -es, -ere, iussi, iussum</b> 2<sup>a</sup> tr.: ordenar</p> <p><b>maximus, -a, -um:</b> [sup. de <b>magnus</b>] grandíssim, importantíssim</p> <p><b>omnis, -e:</b> tot</p> <p><b>paulatim:</b> [adv.] poc a poc, gradualment</p> <p><b>Petrius, -i</b> m.: [nom propi de baró] Petreu</p> <p><b>possum, potes, posse, potui</b> irr.: poder</p> <p><b>postquam:</b> [conj] després que</p> <p><b>proelium, -i</b> n.: combat</p> <p><b>res, rei</b> f.: cosa</p> <p><b>sed</b> [conj. adver] : però, sinó, tanmateix</p> <p><b>signum, -i</b> n.: senyal</p> <p><b>sum, es, esse, fui</b> irr.: ser, estar, haver-hi, existir</p> <p><b>tuba, -ae</b> f.: trompa, trompeta</p> <p><b>ubi:</b> [adv. relatiu] on</p> <p><b>unde:</b> [adv. relatiu] d'on, des d'on</p> <p><b>venio, -is, -ire, veni, ventum</b> 4a intr.: arribar</p>